



Näher an der Wahrheit der Musik

JVC HiFi-System 22bestechend in Konstruktion und Klangqualität

Eine ansprechende HiFi-Anlage, die trotz ihres günstigen Preises einige JVC exklusive Konstruktionsmerkmale aufweist. Alle Bauteile zeichnen sich durch präzise Fertigung, fortschrittlichste Schaltkreisauslegung und durchdachte Reglerbestückung aus, um neben hervorragender Klangqualität auch hohen Bedienungskomfort bieten zu können. Das JVC HiFi-System 22 setzt

sich aus den folgenden HiFi-Bausteinen zusammen: Integrierter Gleichstrom-Verstärker JA-S22, MW/UKW-Stereo-Tuner JT-V22, quarzgeregelter Plattenspieler QL-A2, einem Paar Lautsprecherboxen SK-500S, Stereo-Cassetten-Tonbandgerät KD-10 und dem Audio-Gestell LK-77

Dein Hersteller

Archi JVC Gleichstrom-Verstärker

Archi JVC Gleichstrom-Verstärker

Im Gleichstrom-Verstärker werden Dual-FET verwendet,

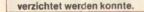
Im Gleichstrom-Verstärker werden Dual-FET verwendet, wobei auf Kondensatoren in der Gegenkopplungsschleife verzichtet werden konnte. mit einem Klirr von nur 0,02%

Im neuen Gleichstrom-

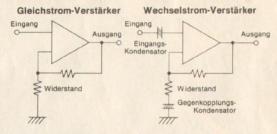
Verstärker von Modell JA-S22 wurde auf Kondensatoren jeglicher Art im Signalweg verzichtet, d.h. in der Eingangsstufe, an den Ausgängen und in der Gegenkopplungsschleife, die zu verminderten Nichtlinearitäten beiträgt. Der Grund dafür ist, daß diese Kondensatoren in konventionellen Verstärkern zwar zu erhöhter Stabilität der Schaltkleise beitragen, aber leider gleich-

zeitig zu erhöhten Verzerrungen,





Gleichstrom- und Wechselstrom-Schaltkreiskonfiguration





zu erhöhter Stabilität der Schaltkreise beitragen, aber leider gleichzeitig zu erhöhten Verzerrungen, einem begrenzten Frequenzbereich und einer Verfärbung der Eingangssignale führen.

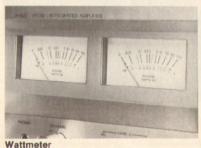
Dank der Entwicklung verbesserter Halbleiterelemente und neuer Schaltkreis-Konfigurationen konnten wir nun auf diese Kondensatoren verzichten, trotzdem aber die Stabilität aller Baustufen erhöhen. Da ein Verstärker ohne Kondensatoren theoretisch in der Lage ist auch Gleichstrom (d.h. eine Frequenz bis hinunter zu null Hertz) zu verstärken, wird eine solche Ausführung als Gleichstrom-Verstärker bezeichnet. Natürlich enthält kein Musikmaterial ein Gleichstrom-Signal, da ja eine Frequenz von null Hertz keinen Ton darstellt; die Konstruktion

als Gleichstrom-Verstärker gewährleistet aber sauberste Reproduktion aller Frequenzanteile bis hinunter zu 0 Hz. was sich in kräftigen und natürlichen Bässen bemerkbar macht.

O. C. CALLA CO CO JVC JT-V22 MW/UKW-Stereo Tuner mit ausgezeichneter JVC **KD-10** Stereo-Cassetten Verstärker und frequenzlinearer Dreifach-

JA-S22 Integrierter Gleichstrom-Verstärker: Prazise Ortbarkeit der Musikinstrumente Stereo Feld

Der integrierte Verstärker JA-S22 im HiFi-System 22 bietet neben der bereits beschriebenen Gleichstrom-Verstärkung auch hervorragende Ortbarkeit im Stereo-Feld, einen wesentlich vergrö-Berten Frequenzgang und ein klar durchgezeichnetes Klangbild bei minimalen Nichtlinearitäten. Bei einer Sinusleistung von 43 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1 kHz) beträgt der Klirr ganze 0,02% - ein Wert, der um einen Faktor Fünf niedriger liegt als wohl bei allen anderen Verstärkern dieser Preisklasse. Weitere Merkmale von Modell JA-S22 schließen ein: Zwei direktanzeigende Wattmeter mit einem Anzeigebereich von bis zu 100 Watt. ■ Dreifache JVC Schutzschaltung, die sowohl Ihre wertvollen Lautsprecherboxen als auch die Leistungstransistoren schützt. Anschlußbuchsen für Tonbandgerät 2 auf der Frontplatte, d.h. ein zweites Tonbandgerät kann einfach und beguem verwendet werden, ohne daß die Notwendigkeit komplizierter Anschlüsse auf der Geräterückseite besteht.





Dreifache Schutzschaltung

Empfangsqualität

Ein Tuner, der aundfunkempfang. zu einem unvergeblichen Erlebnis werden läßt - und dazu noch der ideale Partner für den integrierten Weichstrom-Verstärker JA-S22. Bei der Konstruktion wurden sowohl das Leistungsvermögen als Rundfunkempfangsteil als auch die Originaltreue eines HiFi-Bausteines berücksichtigt. Hier die wichtigsten Merkmale: Mit FET bestückter HF-

Kardangelenk, um präzise Ausrichtung für optimale MW-Empfangsqualität zu Frequenzlineare Abstimmskala gewährleisten. Dreifach-Abstimmkondensator Beleuchteter Skalenzeiger Feldstärkemesser Ratiomitte-Instrument Abstrimmregler Stereo-Anzeigelampe mit Schwungrad

Drehko in der Eingangsstufe, so daß auch

Interferenzstörungen empfangen werden

können. UKW-Stereo-Dekoder in PLL-

Technik, was zu verbesserter Übersprech-

drückung von Zwischenstationsrauschen

bei der Senderwahl. MW-Antenne mit

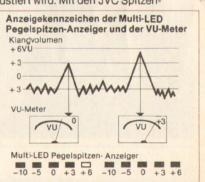
dämpfung und reduziertem Klirr führt.

UKW-Stummabstimmung zur Unter-

schwach einfallende Sender ohne

Tonbandgerät für hochwertige Bandmitschnitte

Das Stereo-Cassetten-Tonbandgerät in Ihrer HiFi-Anlage macht das HiFi-Vergnügen erst vollständig. Aber wie jeder Tonband-Liebhaber aus eigener Erfahrung weiß, sind bei vielen Geräten Direktaufnahmen von Schalplatten-Reproduktionen bzw. Rundfunkprogrammen oft mit Problemen (Verzerrungen und Interferenzen) verbunden, wenn der Aufsprechpegel nicht ständig nachjustiert wird. Mit den JVC Spitzen-



wertar konnt Proble gelöst

aus je aufblin -10. ist es so aus Verzei des M

merkn Rausc ziertes leisen

für ruc und E

Bereit Zeitsc

JVC Quarz-Plattenspieler

'Quarz-Servoregelung: Prinzipschema

mit einer Drehzahlabweichung von nur 0,004%

Bedienungskomfort Der Plattenspieler QL-A2 zeichnet sich durch hohe Drehzahlpräzision (Gleichlaufschwankungen

nur 0.025%. Drehzahlabweichung ganze 0,004%) aus, wobei die Tonarm-Rückführautomatik für hohen Bedienungskomfort bürgt, Nachfolgend einige weitere Einzelheiten dieses beachtenswerten Plattenspielers. ■ Tonarm-Rückführautomatik, Abschalt-

automatik und sofortige Betriebsbereitschaft durch zwei Steuerhebel, die für problemloses Abspielen von Schallplatten bürgen.

Zuverlässige Tonarmrückführ- und

QL-A2 Quarz-Plattenspieler mit Tonarm-Rückführautomatik:

Drehzahlpräzision und

Abschaltautomatik

Teile des JVC Quarz-Motors

■ TH-Tonarm mit ausgezeichnetem Abtastver plattenverschleiß auf ein Minimum begrenzt
Kernloser Gleichstrom

konstantem Drehmoment. ■ Ölbedampfter Tonarmlift für nadel- und plattenschonendes Aufsetzen Tonarmes.

Joch des

Frequenzgenerators

JVC Super-Servo-FG Teilung ändert sich nicht

Tonhöhengenauigkeit und

Ausgangswellenform

Drehzahlabweichung mit Zeitablauf

Ist Ihr Plattenspieler auch wirklich für das

zurückzuführen sind. Durch Motordrehzahl-Ände-

nicht aber Ungenauigkeiten in der Nenndrehzahl.

Abspielen Ihrer hochwertigen Schallplatten

geeignet? Oft wird nämlich der Musikgenuß

durch Tonhöhenschwankungen getrübt, die

auf Schwankungen der Motordrehzahl bzw.

rungen bedingte Gleichlaufschwankungen

lassen sich verhältnismäßig leicht feststellen,

da die dadurch eingeführten Tonhöhen-Verfär-

bungen wesentlich kleiner sind. Kein Besitzer

ungenaues Einhalten der Nenndrehzahl

gelöst — mit der JVC Quarz-Technologie. Die Drehzahlgenauigkeit eines JVC Quarz-Plattenspielers ist mindestens 100-mal hesser als hei konvortiere in ein für allemal auch wenn Spannungs-oder Temperaturschwankungen oder Laständerungen autheten sonten. Jeder JVC Quarz-Plattenspieler ist mit einem quarzgeregelten Servo-Mechanismus ausgerüstet, den wir bei JVC mit JVC Super-Servo bereichnen. Bei dieser Schaltungstechnik wird ein Komparator verwendet, um die vom Super-Servo-Frequenz-Leiterplatte für generator (eingebaut in den Motor) erzeugte Frequenz JVC Super-Servo mit der Bezugsfrequenz des Quarzoszillators zu vergleichen. Jede geringste Phasenabweichung Quarzoszillator zwischen diesen beiden Frequenzsignalen wird sofort und unverzögert festgestellt und zur Regelung Magnet des des Antriebsmotors verwendet Frequenzgenerators

Und der JVC Super-Servo-Frequenzgenerator stellt für sich selbst ein hochwertiges System dar, spürt er doch die Motordrehzahl mit extremer Präzision auf, wobei die abgenommenen Signale zuerst integriert und danach gemittelt werden, um unabhängig von Zeitablauf und mechanischen Fehlern eine fast absolut genaue Regelung zu erreichen. Es ist diese Kombination aus quarzgeregeltem Super-Servo und

Super-Servo-Frequenzgenerator, die für die hohe Drehzahlpräzision jedes JVC

Quarz-Plattenspielers bürgt.

eines Plattenspielers mit herkömmlichem Direktantrieb würde glauben, daß seine Schall-

platten mit einer Abweichung von bis zu einer vollen Umdrehung während einer Zeitspänne

Leiterplatte für Frequenzgenerator

JVC HiFi-System

SK-500S Zweiweg-Baßreflexbox mit perfekter Klangdefinition

JVC entwickelte ein neues Verfahren zur Bestimmung der "Definition" des reproduzierten Klangbildes einer Lautsprecherbox. Wir nennen dieses Verfahren .Phase Moire Propagation Pattern"— wir können damit sehen" wie sich die

Verfahren wurde auch bei der Entwicklung von Modell SK-500S verwendet - damit Sie z.B. eine Sopran-Stimme genau im Stereo-Feld eines großen Orchesters orten können. Dazu noch die Vorteile, die der Gleichstrom-Verstärker JA-S22 in



Frequenzmuster einer



usteuern, daß es zu keinerlei

ungen kommt, die volle Dynamik

lier einige weitere Konstruktions-

ale von Modell KD-10: Dolby*

Tonbandrauschen (besonders an

Dibedämpfter Cassettenfachdeckel

- und geräuschfreies Einsetzen

altuhr (Sonderzubehör), wodurch

unterdrückung für stark redu-

Passagen wichtig).

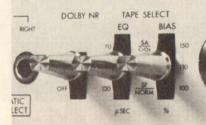
tfernen der Cassetten.

nschlußmöglichkeit und

chaftsschaltung für eine

sikgeschehens jedoch erfaßt wird.

unbeaufsichtigte Bandmitschnitte ermöglicht werden.



Vormagnetisierungs-/Entzerrungs-Wahlschalter mit drei Positionen

* Dolby ist ein eingetragenes Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

sprecherbox. Wir nennen dieses Verfahren ...Phase Moire Propagation Pattern"- wir können damit "sehen" wie sich die Schallwellen durch die Luft fortpflanzen. Und wir können damit die Ursachen für Verzerrungen usw. ausschalten. Dieses

Stereo-Feld eines großen Orchesters orten können. Dazu noch die Vorteile, die der Gleichstrom-Verstärker JA-S22 in System 22 bietet - klare und saubere Durchzeichnung aller Frequenzanteile bis hinunter zu den tiefsten Bässen.

Gleichmäßige Wellenbewegungen, die darauf hinweisen daß die Box ein klar definiertes Klangbild liefern.

schlecht ausgelegten Box die darauf hinweisen, daß die Musikinstrumente verzerrt im Klangbild

JVC HiFi-System

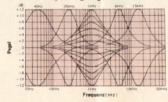
Eine fortschrittliche Alternative—System 44

JVC stellt hier eine fortschrittliche Alternative gegenüber dem System 22 vor. Zusätzlich zu der Quarz-Präzision und der Gleichstrom-Konfiguration bietet das System 44 die folgenden JVC exklusiven Merkmale: S.E.A-Frequenzgangentzerrer, Super-ANRS (Rauschminderungssystem) und SA-Tonkopf. Die Ausgangsleistung beträgt 48 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1 kHz) bei einem Klirr von nur 0.02%. Hoher Bedienungskomfort wird durch den vollautomatischen Plattenspieler QL-F4 sichergestellt. Nachfolgend einige Einzelheiten über die JVC exklusiven Merkmale in den HiFi-Bausteinen von JVC System 44.

S.E.A.-Frequenzgangentzerrer

Die JVC S.E.A.-Frequenzgangentzerrer finden dank ihrer Vielseitigkeit weitverbreitet pro Kanal bietet diesek Entzerren ka Anwendung, Und der S.E.A. Kombinationen Sie können jeden beliebigen Frequenzbereich anheben oder absenken, ohne die anderen Bereiche auch nur im geringsten zu beeinflussen -Vorteile, die mit herkömmlichen Baß- und Höhenreglern leider nicht gegeben sind. Mit Hilfe des S.E.A. Entzerrers können Sie daher Spitzen oder Einbrüche in der Frequenzgangkurve Ihrer HiFi-Bausteine (Tonabnehmer, Lautsprecher usw.) ausgleichen und in Abhängigkeit von den akustischen Gegebenheiten Ihres Hörraumes linearen Frequenzgang erhalten.

S.E.A. Frequenzgangkurven



SA-Tonkopf

Der SA-Tonkopf bietet im Vergleich mit konventionellen Ausführungen die folgenden Vorteile: 1) Hohe Pergaben. 2) Geringste Koerzitivkraft, wodurch eine niedrigere Frequenz für die Entmagnetisierung erforderlich wird. 3) Extrem hohe Magnetflußdichte, wodurch Verzerrungen vermindert und der Dynamikbereich ausgedehnt werden, 4) Hohe Curie-Temperatur und damit stabiles Leistungsvermögen. 5) Höhere Härte, geringster Verschleiß und konstantes Leistungsvermögen über lange Zeit

(eingebaut in Modell KD-55). Sechsfach lamellierter Sen-Alloy Permalloy-Kern Sen-Alloy Chip vorn an den Permalloy-Kern geklebt Abschirmplatte Permalloy-Kern Abschirmgehäuse

(Rauschminderungssystem)

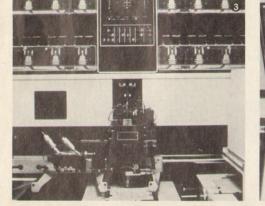
Das JVC Super-ANRS-Rauschminderungssystem hat zwei Funktionen. Die eine Funktion hat die Aufgabe, den Fremdspannungsabstand bei Aufnahme/Wiedergabe zu verbessern, was

sich durch reduziertes Bandrauschen an den leisen Passagen bemerkbar macht, wogegen die zweite Funktion zu einer Erweiterung des Linearbereiches bei den hohen Frequenzanteilen führt, so daß auch die höchsten Höhen ohne jegliche Verzerrungen auf Band aufgezeichnet und reproduziert werden können (die Super-ANRS-Rauschminderungsschaltung ist in das Cassetten-Tonbandgerät KD-55 eingebaut).





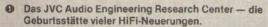












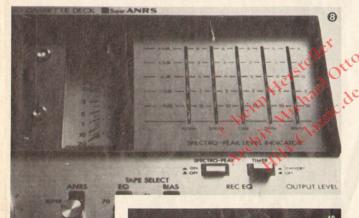
Computer-Raum im JVC AERC.
 Automatische Fertigung für optimale Qualität
 Automatische Laufbetrieb-Prüfung

Modell TT-101, der erste Quarz-Plattenspieler von JVC (in der Welt)

6 Endprüfung am Fließband.
6 Automatische Spulen-Wickelmaschine für JVC Plattenspieler-Motoren.

Spectro-Spitzenwertanzeiger, der Spektrumanalysator für den HiFi-Amateur.

 Automat zur Abstimmung der Hall-Elemente.
 JVC VHS-System — das erfolgreichste Video-Cassetten-System





Seit fünfzig Jahren steht JVC jeweils an der Spitze modernster elektronischer Entwicklungen. CD-4 (Diskret-Quadrofonie), Quarz-Konfiguration, Gleichstrom-Verstärker, Super-ANRS (Automatisches Rauschverminderungssystem), S.E.A. (Sound Effect Amplifier), getrennte Netzteile für Verstärker der Betriebsklasse A/B, SA-Tonkopf, Spectro-Spitzenwertanzeiger — dies sind nur einige Beispiele für technische Errungenschaften, die das Signum JVC in aller Welt berühmt machten. Dahinter steht eine aufwendige Forschung, die in dem firmeneigenen JVC Audio Engineering Research Center betrieben wird, in dem auch die auf Computer-Technik basierenden "Pulse Train Analytical"- und "Phase Moire Propagation Pattern"-Verfahren entstanden sind.

Dahinter stehen auch fünfzig Jahre Erfahrung in der Herstellung von Tonträgern — Schallplatten und bespielten Tonbändern — die bei uns gleichrangig neben der Geräteherstellung abläuft. Aber auch Neuerungen auf dem Gebiet der Video-Technik kommen aus dieser Forschungsstätte — so z.B. das von JVC entwickelte VHS-Video-Cassetten-Aufnahmesystem.

All diese JVC Neuerungen dienen nur einem Zweck: Sie, den HiFi-Liebhaber, durch ausgefeilte Technik und hervorragende Klangqualität zu verwöhnen. Betrachten wir z.B. die in manche JVC Stereo-Cassetten-Tonbandgeräte eingebauten Spectro-Spitzenwertanzeiger, bei denen das momentane Frequenzspektrum der Eingangssignale durch 25 Leuchtdioden verzögerungsfrei angezeigt wird. Sie haben damit die Möglichkeit auch in kritischen Situationen den Aufsprechpegel präzise auszusteuern, was im Vergleich zu herkömmlichen VU-Metern, bei welchen ja immer der Durchschnittswert angezeigt wird, zu geringeren Verzerrungen und größerer Dynamik Johnt. Auch dem HiFi-Amateur ist damit die Möglichkeit gegeben Bandmitschnitte in professioneller Qualität durchzuführen.

Aber technische Neuerungen allein erklären noch nicht den Edolg von JVC - Schaltungsauslegung und Schaltungsbauteile werden bei JVC gleichermaßen wichtig behandelt. Nur Bauteile der allerhöchsten Qualitätsklasse werden eingesetz wobei die so gebauten Prototyps extremen Prüfungen ausgesetzt werden, bevor ein HiFi-Baustein für die Massenfertigung freigegeben wird. Kälte- und Hitzekammern, Prüfräume mit extremer Luftfeuchtigkeit usw. werden verwendet, um optimale Betriebssicherheit aller JVC Erzeugnisse zu gewährleisten. So wird z.B. jedes neuentwickelte Cassetten-Tonbandgerät in einer Computer-gesteuerten Prüfanlage bis zu 20.000 Funktionsabläufen (bestehend aus Schnellvorlauf) Rücklauf/Wiedergabe und Pause) ausgesetzt. Diese und eine Vielzahl anderer Prüfungen und Qualitätskontrollen stellen sicher, daß jedes ausgelieferte JVC Produkt auch die Ansprüche kompromißfeindlicher HiFi-Liebhaber erfüllt. Intensive Prüfungen und strikteste Qualitätskontrolle sind die beste Voraussetzung dafür, daß Sie die JVC HiFi-Bausteine einen Schritt näher an die Wahrheit der Musik heranführen.

JVC

HiFi-Stereo in kaum zu überbietender Qualität - Höhepunkte der

Was immer Sie auch von einem vollständigen HiFi-System erwarten möchten, die HiFi-Anlage der "JVC Audio Component Series" wird Sie nicht enttäuschen. Dieses System wird aus auserlesenen Bausteinen der obersten Qualitätsklasse gebildet, die nachfolgend kurz beschrieben sind. Separater Vorverstärker P-3030 mit eingebautem Anpaßverstärker für dynamische Tonabnehmer (MC) und Lastwähler für Magnet-Tonabnehmer (MM). Die Endstufe M-3030 ist als echter Gleichstrom-Verstärker mit hoher Leistungsreserve ausgebildet. Als Empfangsteil dient der UKW-Stereo-Tuner mit Frequenz-Synthesizer T-3030, der für driftfreien UKW-Empfang bürgt. Dazu gehören auch der Quarz-Plattenspieler QL-10 sowie das Cassetten-Tonbandgerät KD-95, das sich durch extrem hohen Bedienungskomfort auszeichnet. Mit Hilfe des S.E.A.-Frequenzgangentzerrers SEA-7070 (mit zehn verschiedenen Frequenzbändern) können Sie praktisch jede beliebige Klangfärbung (und natürlich auch linearen Frequenzgang) in Abhängigkeit von den akustischen Gegebenheiten des Hörraumes erzielen. All diese HiFi-Bausteine finden in dem professionellen Audio-Gestell LX-3000 Platz, das mit Fußrollen für leichtes Verstellen in Ihrer Wohnlandschaft ausgerüstet ist. Kaum zu überbietende HiFi-Qualität von der JVC Serie .. Select"!



Frequenzgang: ± 0,3dB Abweichung von der RIAA-Kurve, 20—20.000Hz (PHONO MM), ± 0,5dB Abweichung von der RIAA-Kurve, 30—20.000Hz (PHONO MC) ■ Fremdspannungsabstand: 76dB (PHONO MM), 66dB (PHONO MC) ■ Restrauschen: — ∞ ■ Abmessungen (HxBxT): 61x420x 348mm

M-3030

■Ausgangsleistung: 100 Watt Sinus pro Kanal an 8 Ohm, bei Aussteuerung beider Kanäle und einem Klirr von nur 0,05% über das gesamte hörbare Frequenzspektrum von 20 bis 20.000Hz ■Gesamtklirrfaktor: 0,05% bei Nennleistung (20—20.000Hz) ■Intermodulation (50Hz/TkHz = 4/1): 0,05% bei Nennleistung ■Frequenzgang: Gleichstrom (0Hz) bis 100kHz, +0, —1dB (Eingang "Direct") ■Fremdspannungsabstand: 116dB (IHF A Bewertungsfilter, kurzgeschlossen) ■Abmessungen (HxBxT): 166x420x300mm ■Gewicht: 19,2kg

T-3030

■Empfangsbereich: 87,6—108MHz ■Abstimmgenauigkeit: ±1kHz (25°C) ■Frequenzdrift: 0,001% (—5°C bis +40°C) ■Nutzbare Eingangsempfindlichkeit: 1,0µV (11,2dBf) ■50dB-Geräuschberuhigung: 1,9µV (16,8dBf) (Mono) ■Trennschärfe: 80dB (±400kHz) ■Klirrfaktor (1kHz): 0,08% (Mono) ■Fremdspannungsabstand: 75dB (Mono) ■Übersprechdämpfung: 50dB ■Abmessungen (HxBxT): 61x420x 348mm ■Gewicht: 6,5kg

QL-10

■Drehzahlabweichung: 0,002% ■Drift (aufgrund von Zeitablauf): 0,00004% ■Drift (aufgrund von Spannungsschwankungen, +10V): 0% ■Drift (aufgrund von Temperaturschwankungen): 0,00003%/°C ■Gleichlaufschwankungen 0,02% (Mittelwert, bewertet), 0,04% (DIN) ■Rumpel-Geräuschspannungsabstand: 65dB (IEC B) 75dB (DIN B) ■Abmessungen (HxBxT): 197x510x410mm ■Gewicht: 19,5kg

SEA-7070

■S.E.A.-Scheitelfrequenzen: 25, 31,5, 40, 50, 63, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 315, 400, 500, 630, 800, 1.000, 1.250, 1.600, 2.000, 2.500, 3.150, 4.000, 5.000, 6.300, 8.000, 10.000, 12.500, 16.000, 20.000Hz ■Alternative Scheitelfrequenzen: 1/3 Oktave über bzw. unter jeder S.E.A.-Scheitelfrequenz ■Regelbereich: ±12dB/±6dB ■Frequenzgang: 20—100.000Hz, +0, —0,5dB ■Klirrfaktor: 0,005% (bei 2V Ausgang) ■Fremdspannungsabstand: 106dB ■Abmessungen (HxBxT): 160x420x344mm ■Gewicht: 8,6kg

KD-95

■ Frequenzgang: 30—17.000Hz (typisch) (SA/Chrom)
■ Fremdspannungsabstand: 57dB (Spitzenwert, bewertet)
ohne ANRS; mit ANRS wird der Fremdspannungsabstand
um 5dB bei 1kHz bzw. um 10dB über 5kHz verbessert
■ Gleichlaufschwankungen; 0,05% (Mittelwert, bewertet)
0,15% (DIN 45 500) ■ Übersprechdämpfung: 65dB (1kHz)
■ Stereo-Kanaltrennung: 35dB (1kHz) ■ Klirrfaktor: 1,2%
■ Abmessungen (HxBxT): 211x420x321mm ■ Gewicht:
11,0kg

L Y-3000

■Abmessungen (HxBxT): 1.488x 550x503,5mm

Printed in W.-Germany

JVC HiFi-Sortiment



QL-A7 Quarz-Plattenspieler mit **Abschaltautomatik**

■Antriebssystem: Quarzgeregelter Direktantrieb Gleichlaufschwankungen: 0,025% (Mittelwert, bewertet) Rumpel-Geräuschspannungsabstand: 73dB (DIN-B) ■ Drehzahlabweichung: 0,002%



QL-5 Quarz Plattenspieler

■ Antriebssystem: Quarzgeregelter Direktantrieb Gleichlaufschwankungen: 0,025% (Mittelwert, bewertet) ■Rumpel-Geräuschspannungsabstand: 73dB (DIN-B) ■ Drehzahlabweichung: 0.004%



QL-F4 Vollautomatischer Quarz-Platten-

■Antriebssystem: Quarzgeregelter Direktantrieb Gleichlaufschwankungen: 0,025% (Mittelwert, bewertet) Rumpel-Geräuschspannungsabstand: 72dB (DIN-B) ■ Drehzahlabweichung: 0.004%



QL-A2 Quarz-Plattenspieler mit Tonarm-Rückführautomatik

Antriebssystem: Quarzgeregelter Direktantrieb Gleichlaufschwankungen: 0,025% (Mittelwert, bewertet) Rumpel-Geräuschspannungsabstand: 72dB (DIN-B) ■ Drehzahlabweichung: 0,004%



JL-A20 Plattenspieler mit Riemenantrieb und Tonarm-Rückführautomatik

Antriebssystem: Riemenantrieb ■Gleichlaufschwankungen: 0,06% (Mittelwert, bewertet) Rumpel-Geräuschspannungsabstand: 63dB (DIN-B)



JA-S77 Integrierter TRI-DC"- Verstärker Ausgangsleistung*: 70 Watt pro Kanal bei 0.02% Klfrr ■Intermodulation: 0.01% WÜbersteuerungsfestigkeit der Phono-Eingänge: 280mV Fremdspannungsabstand: 81dB (Phono), 105dB (hochpegelige



JA-S55 Integrierter "TRI-DC" - Verstärker ■Ausgangsleistung*: 65 Watt pro Kanal bei 0.02% Klirr ■Intermodulation: 0.01% ■Übersteuerungsfestigkeit der Phono-Eingänge: 230mV ■Fremdspannungsabstand: 81dB (Phono), 105dB (hochpegelige Eingänge)



JR-S501 Integrierter Gleichskom Stereo-

■ Ausgangsleistung* 125 Watt po Kanal bei 0,03% Kirr ■ Intermodulation: 0,01% ■ Nutzgare UKW Singangser opfindlichkeit: 1,5 W UKW-GleichweNerselektion: 1,0dB ■UKW-Treonschärfe: 80dB



Frequenzgang: 30-17.000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 57dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0.15% (DIN 45 500) ■Tonköpfe: SA- und Doppelspalt-Ferritkopf



KD-85 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät Frequenzgang: 30—17.000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 57dB** ■Gleichlaufserwankungen: 0,15% (DIN 45 500) Tonkopfe: SA- und Doppel

spalt-Ferritkopf



JA-S44 Integrierter Gleichstrom-Verstärker ■Ausgangsleistung*: 48 Watt pro Kanal bei 0,02% Klirr ■Intermodulation: 0,01% ■Übersteuerungsfestigkeit der Phono-Eingänge: 200mV ■Fremdspannungsabstand: 80dB (Phono), 100dB (hochpegelige Eingänge)



JA-S22 Integrierter Gleichstromverstärker ■Ausgangsleistung*: 43 Watt pro Kanal bei 0.02% Klirr ■Intermodulation: 0.01% ■Übersteuerungsfestigkeit der Phono-Eingänge: 200mV ■Fremdspannungsabstand: 80dB (Phono), 100dB (hochpegelige Eingänge)



JR-S401 Integrierter Gleichstrom-Stereo-Receiver

■Ausgangsleistung*: 90 Watt pro Kanal bei 0,03% Klirr ■Intermodulation: 0,01% ■Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,5µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1,0dB ■UKW-Trennschärfe: 80dB



KD-65 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät

Frequenzgang: 30—16.000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,18% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA- und Doppelspalt-Ferritkopf



KD-55 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät Frequenzgang: 30—16.000Hz (typisch)

(SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,18% (DIN 45 500) ■Tonköpfe: SA- und Doppelspalt-Ferritkopf



JT-V77 HiFi-MW/UKW-Tuner

■ Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1.5µV ■50dB Geräuschberuhigung (ST): 38µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1dB ■UKW-Trennschärfe: 75dB



JT-V22 HiFi-MW/UKW-Tuner

■Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,7µV ■50dB-Geräuschberuhigung (ST): 45μV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1,5dB ■UKW-Trennschärfe: 70dB



JR-S301 Integrierter Gleichstrom-Stereo-Receiver

■Ausgangsleistung*: 65 Watt pro Kanal bei 0,03% Klirr ■Intermodulation: 0,01% ■ Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,6µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1,0dB ■UKW-Trennschärfe: 80dB



KD-25 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät

Frequenzgang: 40—15.000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,19% (DIN 45 500) Tonköpfe: SA- und Doppelspalt-Ferritkopf



KD-10 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät

■Frequenzgang: 40—15.000Hz (typisch) (SA/Chrom) ■Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,19% (DIN 45 500) Tonköpfe: Cronios- und Doppelspalt-Ferritkopf



JA-S11G Integrierter Verstärker ohne Koppelkondensatoren in der Ausgangsstufe ■Ausgangsleistung*: 33 Watt pro Kanal bei 0,1% Klirr ■Intermodulation: 0,1% ■Übersteuerungsfestigkeit der Phono-Eingänge: 150mV ■Fremdspannungsabstand: 75dB (Phono).



JA-S10 Integrierter Verstärker ohne Koppelkondensatoren in der Ausgangsstufe ■Ausgangsleistung*: 20 Watt pro Kanal bei 0.5% Klirr ■Intermodulation: 0,8% ■Übersteuerungsfestigkeit der Phono-Eingänge: 150mV ■Fremdspannungsabstand: 65dB (Phono),

SEA-50 S.E.A.-Stereo-Frequenzgangent-

16.000/20.000Hz ■ Regelbereich: ± 12dB

250, 500, 1.000, 2.000, 4.000, 8.000, 12.000/ S.E.A.-Scheitelfrequenzen: 32, 63, 125,

■Frequenzgang: 10—10.000Hz



JT-V11G HiFi-MW/UKW-Tuner ■ Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 2,1µV ■50dB-Geräuschberuhigung (ST): 45_µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1,5dB ■UKW-Trennschärfe: 55dB



JT-V10 HiFi-MW/UKW-Tuner ■Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 2,2µV ■50dB-Geräuschberuhigung (ST): 50µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1.5dB ■UKW-Trennschärfe: 55dB

SEA-20G S.E.A.-Stereo-Frequenzgangent-

S.E.A.-Scheitelfrequenzen: 60, 150, 400,

1.000, 2.400, 6.000, 15.000Hz Regel-

50.000Hz ■Klirr: 0,06%

bereich: ±12dB ■Frequenzgang: 20-



JR-S201 Integrierter Gleichstrom-Stereo-Receiver

■Ausgangsleistung*: 38 Watt pro Kanal bei 0.03% Klirr ■Intermodulation: 0.01% ■Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,6µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1,0dB ■UKW-Trennschärfe: 80dB



JR-S81 M Stereo-Receiver

■Ausgangsleistung*: 38 Watt pro Kanal bei 0.5% Klirr ■ Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,8 µV ■UKW-Gleichwellenselektion: 1,5dB ■UKW-Trennschärfe: 70dB ± 400kHz



Ausgangsleistung*: 20 Watt pro Kanal bei 0,8% Klir Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1.8.7 ■UKW-Gleichwellenselektron: 1.5.48 ■UKW-Trennschärfe: 70dB ± 400kH3



KD-S201 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät Frequenzgang: 30—16.000Hz (typisch)

(SA/Chrom) ■Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,18% (DIN 45 500) ■Tonköpfe: SA- und Doppelspalt-Ferritkopf



KD-21D Stereo-Cassetten-Tonbandgerät ■Frequenzgang: 30—15.000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,20% (DIN 45 511) ■Tonköpfe: Cronios- und Doppelspalt-Ferritkopf



KD-1635 MKIIIStereo-Cassetten-Tonband-

■Frequenzgang: 30—16.000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 57dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,20% (DIN 45 500) ■ Tonköpfe: SA- und Doppelspalt-Ferritkopf Gewicht: 4,7kg (ohne Batterien)



KD-A1 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät

Frequenzgang: 30-16.000 Hz (Chrom) Fremdspannungsabstand: 56dB * 1

■ Gleichlaufschwankungen: 0,20% (DIN 45 500) ■ Tonköpfe: Cronios- und Doppelspalt-Ferritkopf



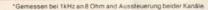
KD-720 Stereo-Cassetten-Tonbandgerät ■Frequenzgang: 40—15.000Hz (typisch) (SA/Chrom) ■Fremdspannungsabstand: 56dB** ■Gleichlaufschwankungen: 0,20% (DIN 45 500) Tonköpfe: Cronios- und

Doppelspalt-Ferritkopf

KD-2 Tragbares Stereo Cassetten Tonband

■Frequenzgang: 30—16,000Hz (typisch) (SA/Chrom) Fremdspannungsabstand: 57dB** ■Gleichlautschwankungen: 0,20% (DIN 45 511) Tonköpfe: SA- und Ferritkopf ■Gewicht: 3,6kg (ohne Batterien)

**Gemessen vom Spitzenpegel, bewertet ohne ANRS (Dolby). Mit ANRS (Dolby) wird der Fremdspannungsabstand um



SK-1000 3-Wegbox mit 3 Lautsprechern

■Tieftöner: 30 cm Konus mit Weichrandaufhängung ■Mitteltöner: 12 cm Konus mit Weichrandaufhängung Hochtöner: 2.5 cm Kalotte Abmessungen: 650x400x325mm ■Gewicht: 24,2kg

SK-700 3-Wegbox mit 3 Lautsprechern

■Tieftöner: 25cm Konus mit Weichrandaufhängung ■ Mitteltöner: 12cm Konus mit Weichrandaufhängung ■Hochtöner: 2.5cm Kalotte ■ Abmessungen: 564x341x313mm ■ Gewicht: 17kg

SK-500 2-Wegbox mit 2 Lautsprechern

■Tieftöner: 25cm Konus mit Weichrandaufhängung ■ Hochtöner: 6cm Konus ■Abmessungen: 497x315x286mm ■Gewicht: 10,5kg



5dB bei 1kHz und um 10dB bei mehr als 5kHz verbessert.



SK-77 3-Wegbox mit 3 Lautsprechern ■Tieftöner: 30cm Konus ■Mitteltöner: 13cm Konus ■ Hochtöner: 2,5cm Kalotte ■Abmessungen: 625x370x 263mm Gewicht: 16,5kg

SK-55 3-Wegbox mit 3 Lautsprechern ■Tieftöner: 25cm Konus ■ Mitteltöner: 9cm Konus ■Hochtöner: 6cm Konus ■ Abmessungen: 540x 304x235mm ■Gewicht: 9,5kg

SK-44 3- Wegbox mit 3 Lautsprechern ■ Tieftöner: 20cm Konus ■ Mitteltöner: 9cm Konus ■ Hochtöner: 6cm Konus ■Abmessungen: 493x273x210mm ■Gewicht: 6,4kg

SK-33 2-Wegbox mit 2 Lautsprechern ■Tieftöner: 20cm Konus ■ Hochtöner: 5cm Konus ■Abmessungen: 456x 253x205mm Gewicht: 5,2kg



Die ideale HiFi-Anlage für den Musik-Liebhaber mit begrenztem Budget, der nach optimalem Preis/Leistungs-Verhältnis sucht. Die Ausgangsleistung des MW/ UKW-Stereo-Receivers JR-S61M beträgt mehr als ausreichende 20 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1 kHz) bei einem Klirr von nur 0.8%. Dazu gehören noch der Plattenspieler mit Riemenantrieb JL-A20, das hochwertige Stereo-Cassetten-Tonbandgerät KD-10, ein Paar Zweiweg-Lautsprecherboxen SK-33 mit großem Übertragungsbereich. sowie das Audio-Gestell LK-66, in dem alle HiFi-Bausteine (ausgenommen die Lautsprecherboxen) platzsparend eingebaut werden können.



Dieses System unterscheidet sich von System 61 nur durch einen Punkt: Anstelle des Receivers werden hier zwei separate Bausteine verwendet, der integrierte Stereo-Verstärker JA-S11G und der MW/UKW-Stereo-Tuner JT-V11G Modell JA-S11G liefert eine Ausgangsleistung von vollen 33 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1 kHz) bei einem Klirr von nur 0.1%. Das Audio-Gestell LK-77 ist in Metallfinish gehalten und weist in der Höhe verstellbare Regale auf.



nur gut aussieht, sondern auch gut klingt - eben ein echtes JVC System. Der Stereo-Receiver JR-S201 ist mit fortschrittlichstem Gleichstrom-Verstärker ausgerüstet, der eine Ausgangsleistung von 38 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1 kHz) liefert, wobei der Klirr nicht mehr als 0,03% beträgt. Ausgestattet auch mit S.E.A.-Frequenzgangentzerrer, Dazu gehören noch der quarzgeregelte Plattenspieler QL-A2 (Drehzahl-Abweichung nur 0.004%) mit Tonarm-Rückführautomatik, das Stereo-Cassetten-Tonbandgerät KD-S201, ein Paar Dreiweg-Lautsprecherboxen SK-500S und das Audio-Gestell LK-500.



Höchstleistung und hervorragende Klangqualität. wie sie kaum von einer anderen HiFi-System-Anlage dieser Preisklasse geboten werden. Das JVC System 10 besteht aus dem integrierten Verstärker JA-S10 mit LED-Ausgangsleistungsanzeigern und fortschrittlichster Schaltkreisauslegung, der eine Ausgangsleistung von 20 Watt pro Kanal an 8 Ohm (1 kHz) bei einem Klirr von nur 0,8% liefert, dem dazupassenden Stereo-Tuner JT-V10, dem Plattenspieler JL-A20 (gleich wie bei den oben beschriebenen Systemen 61 und 11), einem Paar Lautsprecherboxen SK-33S und dem Stereo-Cassetten-Tonbandgerät KD-10N, die alle in dem vielseitigen Audio-Gestell LK-10 untergebracht sind. Das Tonbandgerät weist JVC LED-Spitzenwertanzeiger, Dolby*-Rauschunterdrückung und Anschlußmöglichkeiten für eine Zeitschaltuhr auf.

*Dolby ist ein eingetragenes Warenzeichen der Dolby Laboratories Inc.

TECHNISCHE DATEN

	System 44	System 22	System 11	System 10
Verstärker	JA-S44 Integrierter Gleichstrom- Verstärker	JA-S22 Integrierter Gleichstrom- Verstärker	JA-S11G Integrierter Verstärker ohne Koppelkondensatoren in der Ausgangsstufe	JA-S10 Integrierter Verstärke ohne Koppelkondensatoren in der Ausgangsstufe
Ausgangsleistung	2 x 48W (0.02% Klirr)	2 x 43W (0,02% Klirr)	2 x 33W (0,1% Klirr)	2 x 20W (0,8% Klirr)
Intermodulation	0,01% bei 45W	0.01% bei 40W	0,1% bei 30W	0.8% bei 20W
	Ausgangsleistung	Ausgangsleistung	Ausgangsleistung	Ausgangsleistung
Dämpfungsfaktor	30 an 8 Ohm (20-20.000Hz)	30 an 8 Ohm (20-20.000Hz)	30 an 8 Ohm (20—20.000Hz)	30 an 8 Ohm (20—20.000Hz
Fremdspannungsabstand Phono	80dB	80dB	75dB	65dB
Aux	100dB	100dB	95dB	85dB
Eingangsempfindlichkeit Phono	2.5mV	2.5mV	2,5mV	
Aux, Tuner, Tap	e 160mV	160mV	150mV	
Abmessungen (HxBxT)	149 x 420 x 317mm	149 x 420 x 334mm	152x 390x 330mm	91 x 496 x 250mm
Gewicht	10kg	8,5kg	7kg	4,7kg
Empfangsteil (Tuner)	JT-V22 MW/UKW-Stereo-Tuner	JT-V22 MW/UKW-Stereo-Tuner	JT-V11G MW/UKW-Stereo-Tuner	JT-V10 MW/UKW-Stereo-Tun
Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit	2,0 _µ V	2,0 _µ V	2,1 _µ V	2,2µV
(lirrfaktor (Stereo, 1kHz)	0,35%	0,35%	0,45%	0.3%
Gleichwellenselektion	1,5dB	1,5dB	1,5dB	1.5dB
Trennschärfe	70dB	70dB	55dB	55dB
bersprechdämpfung	40dB (1kHz)	40dB (1kHz)	35dB (1kHz)	35dB (1kHz)
Abmessungen (HxBxT)	150 x 420 x 295mm	150 x 420 x 295mm	152 x 390 x 342mm	91 x 496 x 274mm
Gewicht	4.6kg	4.6kg	5kg	3.4kg
lattenspieler	QL-F4 Vollautomatischer	QL-A2 Quarz-Plattenspieler mit	JL-A20 Plattenspieler mit	JL-A20 Plattenspieler mit
	Quarz-Plattenspieler	Tonarm-Rückführautomatik	Riemenantrieb und Tonarm-Rückführautomatik	Riemenantrieb und Tonarm-Rückführautomatik
Motor	Kernloser	Kernloser	4-Pol Synchronmotor	4-Pol Synchronmotor
	Gleichstrom-Servomotor	Gleichstrom-Servomotor	41 or Gymania monor	4. o. oynomonimotor
ervosystem	Quarz-Servo	Quarz-Servo	_	
Bleichlaufschwankungen	< 0,025% (Mittelwert, bewertet)		<0,06% (Mittelwert, bewertet)	<0.06% (Mittelwert, bewer
noroma and managen	< 0.045% (DIN)	<0.045% (DIN)	<0.08% (DIN)	< 0.08% (DIN)
lumpel-Geräuschspannungsabstand	>62dB (IEC-B), >72dB (DIN-B)	>62dB (IEC-B), >72dB (DIN-B)	>53dB (IEC-B) >63dB (DIN-B)	>53dB (IEC-B) >63dB (DIN
Prehzahlabweichung	< 0.004%	< 0.004%	> 330B (IEO-B) > 030B (BII4-B)	>33dB (IEC-B) >63dB (DIII
onarm	Tonarm mit Gegengewicht, neuer		Tonarm mit Connensuisht	T
Ollatili	Kardanaufhängung und	TH (Tracing Hold)-System	Tonarm mit Gegengewicht und TH (Tracing Hold)-System	Tonarm mit Gegengewicht
		TH (Tracing Hold)-System	in (fracing hold)-System	TH (Tracing Hold)-System
onabnehmen	TH (Tracing Hold)-System Z-1S	Z-1S	7.00	16
	147 x 460 x 365mm	147 x 460 x 365mm	Z-1S	Z-1S
bmessungen (HxBxT)			130 x 460 x 368mm	130 x 460 x 368mm X
Sewicht	7,3kg	6,5kg	6kg	6kg S
assetten-Tonbandgerät	KD-55 Stereo-Cassetten-	KD-10 Stereo-Cassetten-	KD-10 Stereo-Cassetten-	KD ION Sterro-Cassetten-
requenzgango	Tonbandgerät	Tonbandgerät	Tonbandgerät	Tonbandgerät
requenzgange	30—16.000Hz (typisch)	40—15.000Hz (typisch)	40—15.000Hz (typisch)	40— (5.000Hz (typ) (5.11) (SA/Chrom)
	(SA/Chrom)	(SA/Chrom)	(SA/Chrom)	(SA/Chrom)
remospannungsabstand	56dB (gegenüber Spitzenwert,	56dB (gegenüber Spitzenwert,	56dB (gegenüber Spittenwert,	peab (gegenaber Spitzenwe
	bewertet)	bewertet)	bewertet)	Dewertet 0,06% Mittelwert, bewerter
leichlaufschwankungen	0,06% (Mittelwert, bewertet)	0,06% (Mittelwert, bewertet)	0,06% (Mittelwert bewertet)	0,06% Mittelwert, bewerter
	0,18% (DIN 45 500)	0,2% (DIN 45 500)	0,2% (DIN 45 500)	0,2% (DIN 45 500)
onkopte	SA- und Doppelspalt-Ferritkopf	Cronios- und Doppelspalt-	Cronios- und Doppelsoul-	Ornios- und Doppelspalt-
		Ferritkopf	Ferritkopf	Perritkopf
bmessungen (HxBxT)	149 x 420 x 264mm	149 x 420 x 264mm	149 x 420 x 264mm	149 x 420 x 264mm
éwicht	5.6kg	5,3kg	5,3kg	5,3kg
autsprecherboxen	SK-700S 3-Weg-Baßreflexbox mit	SK-500S 2-Weg-Baßreflexbox mit	SK-33S 2-Wegbox mit	SK-33S 2-Wegbox mit
	3 Lautsprechern	2 Lautsprechern	2 Lautsprechern, akustisch	2 Lautsprechern, akustisch
			bedämpft	bedämpft
autsprecher Tieftöner	25cm Konus mit	25cm Konus mit	20cm Konus mit	20cm Konus mit
	Weichrandaufhängung	Weichrandaufhängung	Weichrandaufhängung	Weichrandaufhängung
Mitteltöner	12cm Konus mit	-	-	_
	Weichrandaufhängung			
Hochtöner	2,5cm Kalotte	6cm Konus	5cm Konus	5cm Konus
elastbarkeit	120W (Musik)	70W (Musik)	50W (Musik)	50W (Musik)
bertragungsbereich	35-20.000Hz	40—20.000Hz	40—20.000Hz	40—20.000Hz
challdruckpegel (in 1m Abstand)	92dB	91dB	91dB	91dB
npedanz	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm	8 Ohm
	564 x 341 x 313mm	497 x 315 x 286mm	456 x 253 x 205mm	456 x 253 x 205mm
bmessungen (HxBxT)				TOU A EUU A EUUIIIIII
bmessungen (HxBxT)			5.2kg	5 2kg
	17kg LK-77 Audio-Gestell	10,5kg LK-77 Audio-Gestell	5,2kg LK-77 Audio-Gestell	5,2kg LK-10 Audio-Gestell

以上的人们的人们的人们的人们的人们的人们们	System 201	System 61
Receiver	JR-S201 Integrierter	JR-S61M MW/UKW-Stereo-Received
	Gleichstrom-Receiver	
Verstärker)		
Ausgangsleistung	2 x 38W (0,03% Klirr)	2 x 20W (0,8% Klirr)
Intermodulation	0.01% bei 38W	2 × 20 × (0,0 × 0 × 1111)
	Ausgangsleistung	Ausgangsleistung
Dämpfungsfaktor	70 an 8 Ohm (1kHz)	40 an 8 Ohm (1kHz)
Fremdspannungsabstand Phono	75dB	75dB
Aux	95dB	90dB
Eingangsempfindlichkeit Phono	2.5mV	2.5mV
Aux, Tuner, Tape	150mV	180mV
Empfangsteil)	1301114	IBUIIIV
Nutzbare UKW-Eingangsempfindlichkeit	1,6µV	1.8µV
Klirrfaktor (Stereo, 1kHz)	0.1%	0.4%
Gleichwellenselektion	1dB	1.5dB
Trennschärfe	80dB	70dB
Übersprechdämpfung		
	50dB (1kHz)	40dB (1kHz)
Abmessungen (HxBxT)	166 x 500 x 378mm	151 x 420 x 343mm
Gewicht	10,6kg	6,8kg
Plattenspieler	QL-A2 Quarz-Plattenspieler mit	JL-A20 Plattenspieler
	Tonarm-Rückführautomatik	mit Riemenantrieb und
		Tonarm-Rückführautomatik
Motor	Kernloser	4-Pol Synchronmotor
	Gleichstrom-Servomotor	
Servosystem	Quarz-Servo	_
Gleichlaufschwankungen	< 0,025% (Mittelwert, bewertet)	<0,06% (Mittelwert, bewertet)
	< 0,045% (DIN)	<0,08% (DIN)
Rumpel-Geräuschspannungsabstand	>62dB (IEC-B)	>53dB (IEC-B)
	>72dB (DIN-B)	>63dB (DIN-B)
Drehzahlabweichung	0.004%	_
Tonarm	Tonarm mit Gegengewicht und	Tonarm mit Gegengewicht und
Tonami	TH (Tracing Hold)-System	TH (Tracing Hold)-System
Tonabnehmer	Z-1S	Z-1S
Abmessungen (HxBxT)	147 x 460 x 365mm	130 x 460 x 368mm
Gewicht	6.5kg	6kg
Cassetten-Tonbandgerät	KD-S201 Stereo-Cassetten-	KD-10 Stereo-Cassetten-
Cassetter-10/10/anogerat	Tonbandgerät	Tonbandgerät
Frequenzgang	30—16.000Hz (typisch)	40—15.000Hz (typisch)
roquenzgang	(SA/Chrom)	(SA/Chrom)
Fremdspannungsabstand	56dB (gegenüber Spitzenwert,	56dB (gegenüber Spitzenwert,
remospaniungsabstand	bewertet)	bewertet)
Gleichlaufschwankungen		
Steichlaufschwankungen	0,06% (Mittelwert, bewertet)	0,06% (Mittelwert, bewertet)
	0,2% (DIN 45 500)	0.2% (DIN 45 500)
Tonköpfe	SA- und Doppelspalt-Ferritkopf	Cronios- und Doppelspall-Ferritko
Abmessungen (HxBxT)	167 x 500 x 359mm	149 x 420 x 264mm
Gewicht	9,3kg	4,5kg
Lautsprecherboxen	SK-500S 2-Weg-Baßreflexbox mit	SK-33S 2-Wegbox mit
	2 Lautsprechern	2 Lautsprechern, akustisch
ACCUMANTAL SALES AND A SALES A	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF	bedämpft
Lautsprecher Tieftöner	25cm Konus mit	20cm Konus mit
	Weichrandaufhängung	Weichrandaufhängung
Mitteltöner	_	_
Hochtöner	6cm Konus	5cm Konus
Belastbarkeit	70W (Musik)	50W (Musik)
Übertragungsbereich	40—20.000Hz	40—20.000Hz
Schalldruckpegel (in 1m Abstand)	91dB	91dB
mpedanz	8 Ohm	8 Ohm
Abmessungen (HxBxT)	497 x 315 x 286mm	
	10,5kg	456 x 253 x 205mm
Gowicht		
Gewicht Einbaugestell	LK-500 Audio-Gestell	5,2kg LK-66 Audio-Gestell

Änderungen der Konstruktion und technischen Daten jederzeit vorbehalten.

VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED TOKYO, JAPAN

Fachhändler:

